

CHAN 2020

Intermediate Lions Under Pressure

■ The team will face Burkina Faso in a decisive last Group A game next Sunday. The boys absolutely need at least a draw to sail through to the quarterfinals. Meanwhile, Mali will face an already eliminated Zimbabwe in one of the group matches to be played simultaneously. Read our Special CHAN Pages. pp.25-31

Directeur de la publication / Publisher
Marie-Claire NNANA

Tél : (237) 222 30 41 47
Web : www.cameroon-tribune.cm

Cameroon
tribune

Friday/Vendredi

January 22 January 2021

N° 12270 / 8469 - 47^e Year / 47^e année

400 FCFA



Conseils régionaux

Au travail !



■ Elus le 22 décembre 2020, les dix présidents de Conseils régionaux et les membres de leurs équipes seront officiellement installés ce jour dans les chefs-lieux de régions. Ils sont particulièrement attendus sur le chantier de l'accélération de la décentralisation. p.5

Video Surveillance

About 40 Assaults Thwarted Daily

■ With over 3,500 cameras planted in several localities around the country, the General Delegation for National Security stops from 30-40 theft and assaults on people by lawless individuals on a daily basis. pp.16-17

Electricité

Ces compteurs qui divisent

■ L'opérateur distributeur d'énergie électrique au Cameroun est lancé dans une opération de modernisation et de digitalisation de ses services, avec entre autres, le remplacement des compteurs électromécaniques par ceux électroniques, parfois dits intelligents. Mais le processus crée tensions et surchauffe avec les abonnés. pp.10-11

Engins et matériels de génie civil

Une usine d'assemblage à Kribi

■ En qualité de représentant personnel du président de la République, le ministre des Travaux publics, Emmanuel Niganou Djoumessi inaugure demain, cette unité de production basée dans la zone industrielle-portuaire de la cité balnéaire. p.9

Journal d'informations et de débats fondé le 17 novembre 1979

Direction - Rédaction - Publication : Rue Simeon Eyadéma à côté du restaurant « Noun Noun » à Douala
République du Cameroun - Tél. (237) 699 81 87 23 / 674 66 73 19 / 679 60 55 22 / 699 74 96 98



E-mail : info@lejournalmessenger.com

Site web : www.lejournalmessenger.com

Le Messenger

A l'écoute du peuple

Parcours : Pius N. Njawa - Directeur de publication : Jean-François CHANNON

N° 5492 DU VENDREDI 22 JANVIER 2021 CAMEROUN 400 F.CFA

Quotidien



Remember Pius N. Njawa

Chan 2020

La tanière des marabouts



« Alors que le Cameroun manque de fond de jeu, le sélectionneur cède à l'influence d'un « marabout » qui aurait imposé la titularisation d'un joueur blessé lors du match contre le Mali. »

P 12

Annulation des vœux P 3

Le sérail dans la perplexité

Moto-taxis P 8

Les chemins escarpés de l'assainissement

Échanges commerciaux P 6

Un navire camerounais arrêté en Guinée Équatoriale

« L'équipage du Dona Simoa est enfermé depuis le 17 octobre 2020 dans les postes de Gendarmerie équato-guinéenne. »

QUOTIDIEN BILINGUAL DAILY

émergence

L'quotidien privé bilingue au Cameroun
The private daily newspaper in Cameroon

L'information pour l'action et le développement
Information for action and development

Directeur de la Publication / Publisher: Magnus BIAGA

Prix : 400 FCFA

N° 1843

Publié le 22 Janvier 2021 - Edité par Kabele Communication - Siège: Yaoundé, République du Cameroun - BP 1042 Yaoundé - Tél. 237 07 66 79 96 - Email: journalemergence@yahoo.com

Chan 2021
Immersion dans les
délégations étrangères

Lions indomptables A'

L'affaire



Jacques Zoua

P.5

Jean Rameau Sokoundjou

Le chef qui dérange

P.3

Presidential excellence grant

Some students of Uniyao 1 in anger

P.2

Mutations

QUOTIDIEN

Edité par la South Media Corporation - Siège : rue de l'Espérance - BP 12345, Yaoundé Tél. : (237) 222 30 10 40 - 222 30 11 40 Fax : 222 30 10 10 - Douala : Rue de la Liberté, Tél. : (237) 30 40 10 - Bujumbura : Parc commercial Kigali, Tél. : (253) 78 27 20 - <http://www.quotidiennmutations.com>

BAVURE

La tragédie de Zao



• Sur les traces de la victime du tir d'un policier au marché Mokolo. Page 5

Page Chan

13 Le COVID joue contre la Rdc

Page Affaire Tas-Fifa-Fecafoot

15 Abdouraman crache du feu

Vaincre la janyiose

Encore 60 000 000F à se partager !

Souscrivez à My Way au #1311414, ou via l'application My Orange, ou encore réalisez une opération Orange Money au #1504.

Plus d'informations sur orange.com



Orange Money





PROJETS DANS LE SUD
LE MINFI EXPLIQUE LES
DÉFIS DU FINANCEMENT



LE TEMPS DES OPPORTUNITÉS
LA SPÉCIALE RÉTRO
2020 DU CABINET CIVIL

MODERNISATION DE LA GESTION ET SÉCURISATION DES TERRES

LA REFORME EYEBE AYISSI À GRANDS PAS

● En adéquation avec la politique prescrite par le chef de l'Etat, Paul Biya, le ministre des Domaines, du Cadastre et des Affaires foncières, poursuit cette année les réformes engagées en 2019, à savoir : finaliser la réforme foncière et domaniale, poursuivre la mise en œuvre du programme de constitution des réserves foncières et l'aménagement des lotissements domaniaux. Ce qui ne lui vaut pas que des amitiés. Pour toutes ces raisons, le Mindcaf n'a pas d'énergie à perdre dans des batailles politiciennes en ces temps de frémissements politiques où bruissent les rumeurs en tout genre.

Pp. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

Tris hebdomadaire régional du Centre, Sud et Est
Essingnan
République B. COCCO1111100J0955ASG





OBALA

Belia Nguiaro Cyrille installé

La place des fêtes d'Obala a servi de cadre mardi, 19 janvier 2021 à la passation de commandement entre le Sous-préfet sortant de l'arrondissement d'Obala BELIA NGUIARO Cyrille et le Sous-préfet sortant NNA NYAEBEME Claude Bernard. Le nouveau Sous-préfet d'Obala qui a une parfaite connaissance de la territorialité puisqu'il est à son troisième poste après Evadousa, Soa et délégué Obala aura des chantiers tels que : le désordre urbain, la drogue, alcool, l'insécurité et la lutte contre la pandémie du Covid-19. Recommandations qui lui ont été faites dans ce sens par le Préfet du département de la Lekie Patrick Simou Kamsu qui l'installait dans ses fonctions. En présence des autorités politiques, religieuses, traditionnelles, des élites de l'arrondissement d'Obala.

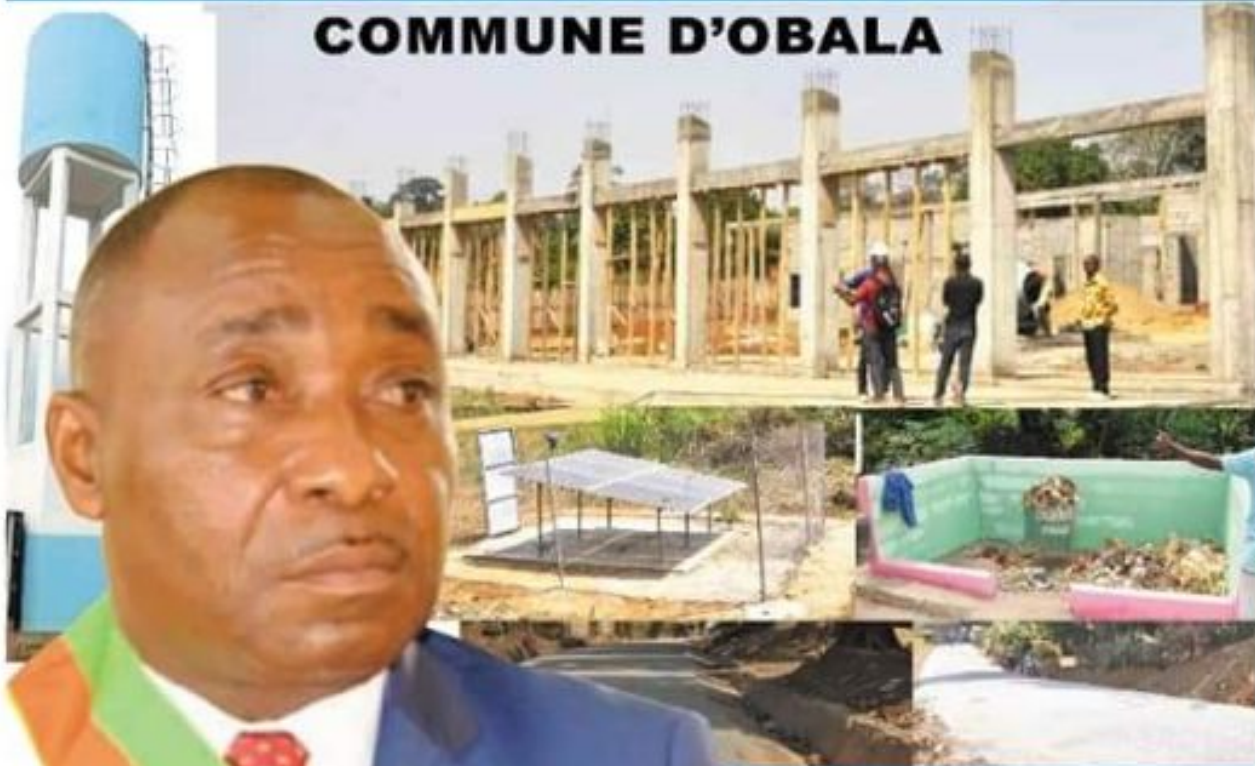
Le Quotidien

ÉDITION
SPÉCIALE

Vendredi 22 janvier 2021 - Prix 400 Fcfa N° 001

Informier, faire connaître, rayonner

COMMUNE D'OBALA



Simon Pierre

...sur cette Pierre, tu bâtis la ville...

Depuis son arrivée à la tête de la Commune d'Obala en 2007, Simon Pierre Ediba, dans sa posture de maire de cette ville du département de la Lekie qui dans le périmètre urbain comptait 5000 habitants, avec à ses côtés ses adjoints et l'ensemble du conseil municipal, multiplie des actions qui chaque jour, promeuvent le développement tant de la zone rurale que celle urbaine d'Obala ville carrefour et cosmopolite qui à ce jour compte près de 50000 habitants uniquement dans sa zone péri-urbaine. De l'électrification rurale à l'approvisionnement en eau potable en passant par l'hygiène et la salubrité ainsi que l'aménagement et l'entretien des 400 kilomètres de routes communales de son ressort de compétence, ils sont nombreux, en ce troisième mandat qu'il amorcé à peine, ces travaux engagés par la commune d'Obala sous son égide à l'instar de la nouvelle gare routière moderne et les centres de santé, pour donner fière allure à cette municipalité qui jouxte la ville de Yaoundé capitale politique du Cameroun. Dans cette édition spéciale dédiée à la commune, la rédaction du journal Le Quotidien vous propose de revisiter avec elle, quelques chantiers du Maire Ediba avec à la clé, l'appréciation de certaines populations.

ÉCHOS SANTÉ

Trimestriel

L'information sanitaire à votre portée.

N° 224 du vendredi 22 janvier 2021

Tél. : (+237) 694 81 99 37

Directeur de publication : Joseph MIRENG ROUM

Cename

La thérapie « Vandi » administrée à une entreprise aux urgences

✚ Vérité de Lapalisse, la Cename requiert une thérapie de choc. Alors qu'elle est un acteur clé du Système National d'Approvisionnement en Médicaments Essentiels (Syname) notamment en cette période de risque de reprise de la Covid-19 et bientôt la mise en application de la Couverture Santé Universelle (CSU), la Cename connaît pourtant une santé financière précaire. En cause, l'addition salée de ses créances qui handicape fortement le paiement de ses fournisseurs. Pages 10 et 11



Santé publique au Cameroun (série, épisode 2)

Mi-figue, mi-raisin dans la région de l'Adamaoua



Selon Elhadj Zakari Yaou Aladji, délégué régional de la Santé publique de la région de l'Adamaoua, la situation sanitaire dans cette partie du pays est globalement bonne. Bien que ladite région fait face à l'enclavement, l'insuffisance d'infrastructures sanitaires et l'éloignement. Lire l'interview exclusive du délégué régional. Pages 6-9

Lutte contre la drogue

P. 3

L'association « Jeunesse Sans Stupéfiants » monte au créneau



VOTRE SITE WEB
à
55 000 Fcfa
en 01 semaine

677 39 46 99 / 6 57 76 69 44



La Revue du Patriote est également disponible sur ekiosque.com

N° 148 du 22 Janv. 2021

Régistré N° 024/RD/PC/JS/SAAP
Prix : 400 Fcfa - Etranger : 3 Euros



Revue
DU PATRIOTE HEBDO

Journal d'Informations Générales, d'Enquêtes et d'Analyses

BARRAGE HYDROÉLECTRIQUE DE MEKIN



Paul Biya instruit une enquête

Déjà plus de 10 ans de retard et plusieurs milliards de dépassement du budget initial, cette centrale hydroélectrique de Mekin qui n'est toujours pas livrée suscite des inquiétudes au niveau environnemental qui laisse augurer d'une catastrophe à venir. Des raisons qui ont poussé le Chef de l'Etat à se pencher sur ce véritable serpent de mer. Chaud devant !

CAMWATER

10 milliards de FCFA pour apaiser les tensions sociales

Des sources autorisées à la Cameroon Water Utilities confirment le déblocage par l'Etat d'un montant de 10 milliards de FCFA pour régler la situation sociale au sein de l'entreprise publique en charge de la production et la distribution de l'eau potable dans le pays.



Ministère de l'Éducation de base



Où sont passés les 6 milliards des fonds covid ?

Le ministre de l'Éducation de base a répondu à la question de savoir où sont passés les 6 milliards des fonds covid.

Mobil Money

La sécurisation des transactions en question

La sécurisation des paiements d'urgence par Mobil Money, une plateforme d'urgence, est en question.

Corridor Douala-Bangui



Reprise du trafic sous haute surveillance

Les 500 camions bloqués à Bangui après la prise d'un mois ont repris le mouvement. Les camions sont surveillés par les forces de sécurité.



CAMWATER

P.4

Le budget programme désormais de mise

La Missive

BIP 2021

**La part de
la Région
du Sud**

P. 8-15

HEBDOMADAIRE BILINGUE D'INFORMATIONS GÉNÉRALES, D'ENQUÊTES ET DE DÉBATS

FINANCES

Comment Paul K. Fokam quitte la Guinée équatoriale

Détenteur d'environ 70% des parts du marché bancaire en Guinée équatoriale depuis deux décennies, loin devant le Français Société Générale, CCEI Bank Guinée Equatoriale, filiale de la holding bancaire Afriland First Group, fondée par le Camerounais Paul Kammogne Fokam, a décidé de quitter le secteur bancaire dans ce pays, en cédant ses actifs (53%) à l'État équato-guinéen.

P.03

**PATRICE MELOM, DG DU PAK, FIXE LE CAP 2021****« Faire plus de trafic
domestique que de
transbordement »**

P.4

GESTION DU PORT AUTONOME DE DOUALA**Le patriotisme
de Cyrille Ngo'o
mis à mal**

P.3

**PRÉFECTORALE**

Pp.6&7

**Nouhou Bello prend les
commandes de l'Océan**



BONNE ET HEUREUSE ANNÉE 2021
Malcom Barnabé Paho, Directeur de publication de Midi Libre Hebdo souhaite à tous les lecteurs un océan de santé, une mer de bonheur et un fleuve de prospérité en 2021

CHAN CAMEROUN 2021
Lire le calendrier de tous les matchs, dates, heures et lieux jusqu'à la finale

Midi Libre

Spécial
16 pages

Hebdo

La liberté de dire haut ce que les autres pensent bas.

400 FCFA

Journal d'enquêtes, d'analyses et d'informations générales - N°165 du 20 Janvier 2021 - Directeur de publication : Malcom Barnabé Paho - Tél : 607 74 83 17

PERFORMANCE NATIONALE 2020

Acte 1: Pp. 3-16

Voici les 100 Meilleurs



Trés Honorables Camille Teguia
Président de l'Assemblée nationale



SM Abdoulaye Abdoulaye
1^{er} Vice-président de la SÉNAT



Chef de l'Etat Paul Biya
Président de la République



Bello Bouba Maigret
Ministre du Tourisme et des Loisirs



Ferdinand Ngoh Ngoh
Secrétaire général à la Présidence



Germain Moundou Ayida
Directeur du Cabinet Civil de la PR



Joseph Bello Amougou
Ministre de la Défense



Paul Atanga Nji
Ministre de l'Industrie, Commerce et des Mines



Luc Magloire Mbiaga Atangana
Ministre de l'Économie



Laurent Serge Eloundou Ngoh
Ministre de l'Éducation de base



Louis Paul Hatzane
Ministre des Hydrauliques



Alexandre Doucoure Hory
Ministre de l'Énergie



Hovvete Lissou Lj Likong
Ministre des Pêches et de l'Aquaculture



Célestine Katcha Courtes
Ministre de l'Habitat



Jean Stéphane Biatcha
Secrétaire général de l'Assemblée nationale



Emmanuel Ngamou Choumou
Ministre des Travaux publics



Général Adèle André Patrice
Directeur général de l'ÉP/ARCS



Colonel Baky'o Akoum
Commandant de la Garde Présidentielle



Jaleu Doréy Ndomou
Ministre des Sports et de la Jeunesse



Hounkpa Foutou
Ministre de la Santé



Dr. Hounkpa Hounkpa
Ministre de la Santé publique



Gabriel Moudou
Ministre de l'Agriculture



Ndi Ndi
Directeur général de l'ARCS



Dr. Youssif Ndomou
Recteur de l'Université de Yaoundé



El Hadj Bello Djemba
PDC de l'Assemblée nationale



Ngoungou Njiyem
PDC de l'Assemblée nationale



Jean Pierre Amougou Njiyem
PDC de l'Assemblée nationale



Hounkpa Hounkpa
1^{er} Vice-président de la Commission de l'Assemblée nationale



Germain Kumbo
2^e Vice-président de la Commission de l'Assemblée nationale



Colonel Jaleu Ndomou
Directeur du Centre militaire



Roger Tefem
Maire de la ville de Yaoundé



Hounkpa Kumbo
Président national du RDC



Hounkpa Hounkpa
PDC de l'Assemblée nationale



Carole Biatcha
PDC de l'Assemblée nationale



Ndi, Salomon Ndomou
1^{er} Vice-président de la Commission de l'Assemblée nationale



Ndi, Salomon Ndomou
1^{er} Vice-président de la Commission de l'Assemblée nationale

Gilbert Tsimi Evouna, la FORCE TRANQUILLE prend les clés du Centre !

Gilbert Tsimi Evouna Administrateur Civil Principal à la retraite, ancien Délégué du gouvernement auprès de la communauté urbaine de Yaoundé, Trésorier Général du RDPC; le patriarche du Mfoundi prend officiellement les clés de la Région du Centre pour la conduire vers la modernité. C'est aujourd'hui 22 janvier 2021 à l'hôtel de ville de Yaoundé. Zoom sur les oeuvres de JACK BAUER.



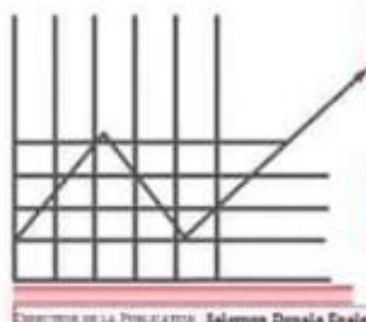
Pp. 2-7

Président du Conseil Régional de l'Ouest, voici l'INDOMPTABLE Dr. Jules Hilaire Focka Focka !

Président de la section Rdpc Mifi centre, ancien maire de Bafoussam 1^{er}, médecin de formation, homme multidimensionnel, serviteur exceptionnel, élite phare et populaire de la Mifi. À 59 ans Jules Hilaire Focka Focka prend officiellement fonction ce vendredi 22 janvier 2021 à la place des fêtes de Bafoussam, pour se mettre au service du Conseil Régional de l'Ouest. Portrait d'un baroudeur politique téméraire dynamique et ambitieux.



Pp. 8-11



La Lettre de la BOURSE

Journal de l'Economie et des Marchés

Fondé le 10 février 2001 - Réception N° 0238242300000000

SP 112 du 27 janvier 2021 - Prix : Cent mille (100 000) F.CFA - Coteau 100 F.CFA

Lire la liste des
intermédiaires
agréés sur le
Marché Financier
de la Cemac

P. 4

Crypto monnaie

Christine Lagarde appelle à une réglementation mondiale

La présidente de la Banque Centrale Européenne (BCE) Christine Lagarde, ancienne Directrice générale du FMI invite, une fois encore, à l'élaboration d'une réglementation mondiale pour le Bitcoin. L'enjeu est d'éviter les « funny-business » de prospérer.

P. 3



C. LAGARDE

Rétrospective 2020

Quelques faits marquants

- Marché financier : la morosité persiste
- Crowdfunding, crypto monnaies et crypto-escrocs font leur apparition
- Mobilisation tout azimut contre le Covid-19
 - Importante contribution de plusieurs entités socio-économiques : Maya, Prometal, Sabc, Mairie de la Ville, SPN, etc.
- Le traitement de cheval de la Beac aux banques commerciales

Pp. 6-7

Agriculture

Tout savoir sur le Pea-jeunes

P. 11



Port autonome de Douala Cap réussi vers l'autonomisation

La création et le lancement des activités de la RTC (Régie déléguée du Terminal à conteneurs) et de la Régie déléguée de Dragage (RDD) du Port de Douala-Banabéri marquent incontestablement un tournant décisif dans la gestion des affaires portuaires.

P. 10

Téléphonie mobile

P. 5

«Blue» n'a pas sonné le 13 janvier 2021 comme prévu



**TOGETHER, LET'S TACKLE THE
CHALLENGES OF CYBERSECURITY**



Wache Forever

THE INDEPENDENT NEWSPAPER AT THE SERVICE OF THE PEOPLE

The Post
WEEKENDER

**Gov't Urged To
Employ Persons
With Disabilities**

p.10

No. 02155 FRIDAY, JANUARY 22, 2021

PRICE: FCFA 400

BAN ON BIKES IN FAKO:

Thousands Exposed To Joblessness, Separatist Recruitment

p.2

**Minister Extends GCE 2021
Registration Deadline**

p.3



Minister Nalova Lyonga

**Amba Threats
Against CHAN
Prompt Gen. Eba
Eba's SW Visit**

p.3

US INAUGURAL:

**Biden Takes
Over As 46th
President**

p.7



VICTORY DECLARATION OVER SEPARATISTS: What Is Atanga Nji Up To?

By JOE DINGA PEFUK

At a meeting to evaluate the security situation in the Northwest Region, held at Bamenda Upstation (Green Zone) on Monday,

January 18, the Minister of Territorial Administration, Paul Atanga Nji, who is also the Permanent Secretary of the National Security Council, claimed in a highly controversial declaration that "President Paul Biya

has won the war against Secessionists-terrorists".

According to the Minister, the ongoing deadly attacks against Government troops by suspected separatist fighters, are being carried out by "pockets of

resistance", which he said is what is left of the separatist fighters. He described the attacks as the last kicks of a dying horse.

Cont'd on P6

**SOUS-OFFICIERS
ELEVES-GENDARMES**

Documents et Bords
GENDARMERIE 2021
MATHEMATIQUES

**FRANCAIS - CULTURE GENERALE
ANGLAIS
ANCIENS SUJETS CORRIGES**



Bords disponibles au 655514667

achetez vos documents des concours sur www.infosconcourseducation.com

**Groupe infos concours
education**

PREPA - CONCOURS

**CENTRE NATIONAL DE PREPARATION AUX CONCOURS D'ENTREE
DANS LES GRANDES ECOLES**

ECOLES d'ingénierie

POLYTECH-EAMAU-IAI-ISH-FMIP

ENSTP-IUT-FASA-EGEM-ISH-IBA

ECOLES de MEDECINE

FMSB, FMSP, FSH, UDM, UCAC

IDE, TMS, sage-FEMMES, ISTM

ECOLES DE BOURSE

ISSEA-IFORD-EAMAC-IIA

 *centre de préparation*

documentation gratuite

CONTACT

 **655 51 46 67**





ALL MOBILIZED FOR CYBERSECURITY



The Guardian Post

DAILY

Cherished by many, haunted by some, read by them all

Centre:

Five students perish in road accident

By Maxwell Njoku in Yaoundé

Five students reportedly died in a road accident yesterday Thursday January 21 in a locality called Akok in Lobo subdivision, Lekie

division of the Centre region.

The students are said to have died after they were hit by a taxi while they were moving on the sidewalk.

Cont'd on page 2

Biden administration announces special attention to crisis in NW, SW

By Muu Patrick Mughe in Yaoundé

The United States secretary of state nominee, Antony Blinken has hinted that the Joe Biden administration will pay special to security concerns in Cameroon especially the armed

conflict ongoing in the Anglophone regions of the country. Anthony Blinken who is set to be officially confirmed US secretary state unveiled the impending move as he addressed lawmakers recently.

Blinken had told lawmakers that

the US's foreign policy in Africa will be more vigorous with the Biden administration.

Taking a question from senator Chris Koons of Delaware, Blinken stated that attention would be paid to ongoing concerns in Uganda, Ethiopia and Cameroon.

In his own words, he said "attention would be paid to ongoing concerns in Uganda, Ethiopia and Cameroon".

Talking about Cameroon specifically, Blinken noted "...including atrocities against the Anglophone population there".

Cont'd on page 3



Joseph Robinette Biden Jr: US president

West region:

SDO threatens traditional ruler for persistently criticising Biya regime

● But he fires back, says has received stronger threats before, even from his superiors

By Maxwell Fohwen in Yaoundé

The Paramount ruler of the Bamendjou people in Bamendjou subdivision, Upper Plateau division of the West region, Jean-Renaud Sokoudjou, has laughed off threats of impending actions against him, if he sustains media and social media outcries criticising the Biya regime.

Sokoudjou, in reaction to a Wednesday January 20 letter of the Senior Divisional

Officer, SDO, of the Upper Plateau, Yanpen Ousmanon, warning him to stay off "outings that disrespect republican institutions, insinuated he had seen more than what the administrator is threatening."

In what has been interpreted as a parable from the monarch in reply to the SDO, Sokoudjou is quoted as having said: "...When the moon comes out, the insane think it is the breaking of a new day."

Cont'd on page 3

Ambazonia independence not feasible -National rights commission

Page 4